



5-WD0433LD1 5-PP0116LD1 5-C30103LD1 5-FS0104LD1

## ALARM CLOCK

Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1,  
5-FS0104LD1

(GB) (IE) (NI) **ALARM CLOCK**

Usage and safety instructions

(DK) **VÆKKEUR**

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(FR) (BE) **RÉVEIL**

Mode d'emploi

(NL) (BE) **WEKKER**

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH) **WECKER**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 367545\_2101



ⒸGB ⒸIE ⒸNI	Usage and safety instructions .....	- 1 -
ⒸDK	Betjenings- og sikkerhedshenvisninger.....	- 21 -
ⒸFR ⒸBE	Utilisation et avertissements de sécurité.....	- 41 -
ⒸNL ⒸBE	Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips .....	- 62 -
ⒸDE ⒸAT ⒸCH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise .....	- 82 -

**Table of contents**

Table of contents ..... - 1 -  
Introduction ..... - 3 -  
Intended use ..... - 3 -  
Scope of delivery ..... - 3 -  
Technical specifications ..... - 4 -  
Explanation of symbols ..... - 5 -  
**Important safety information** ..... - 6 -  
    Safety information for the user ..... - 6 -  
    Safety information for the batteries ..... - 7 -  
    Do not put the device into the hands of small children ..... - 8 -  
    Set up the device securely ..... - 9 -  
Dial ..... - 10 -  
Back of the device ..... - 11 -  
Setup and time setting ..... - 11 -  
Setting the time ..... - 12 -  
Alarm ..... - 12 -  
    Alarm setting ..... - 12 -  
    Activate or deactivate the alarm ..... - 12 -  
Light ..... - 12 -  
Cleaning instructions ..... - 12 -  
Storage ..... - 13 -  
Simplified EU declaration of conformity ..... - 13 -  
Disposal ..... - 13 -  
    Disposal of the electrical device ..... - 14 -  
    Disposal of batteries ..... - 14 -  
    Recycling ..... - 16 -  
    Waste management ..... - 16 -

Digi-tech gmbh warranty ..... - 17 -  
Warranty terms..... - 17 -  
Warranty period and statutory claims for defects ..... - 17 -  
Scope of Warranty..... - 17 -  
Processing in the event of a warranty case ..... - 18 -  
Service ..... - 19 -  
Supplier ..... - 20 -

# ALARM CLOCK

## Introduction



Congratulations on purchasing your new alarm clock (hereinafter referred to as "device"). In doing so, you have chosen to purchase a high-quality device. The operating instructions are part of this device. It contains important instructions pertaining to its safety, use and disposal. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this device. Use the device only as described for the indicated purposes.

If you pass this device on to anyone else, please make sure you pass on these documents along with it.

Please keep the packaging and manual for future queries.

## Intended use

The device is suitable for displaying the time and for using the additional functions described. Any other use or modification of the device is considered improper. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The device is not intended for commercial use.

**Note:** This electrical device is not a toy, but an alarm clock.

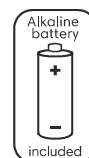
**5+** - Suitable for children from 5 years onwards

## Scope of delivery


**Note:** Please check the scope of delivery after purchase. Make sure that all parts are present and not defective. If the delivery is incomplete and / or parts are damaged, do not use the device.

Contact the service department (see "Warranty case processing").



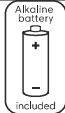






- 1 x alarm clock
- 1 x battery (1.5 V AA LR6)
- 1 x manual






### Technical specifications

- Quartz clockwork
- Operating temperature range: 10 - 40°C
- Operating humidity range: 5 - 70%
- Dimensions: 5-WD0433LD1 - approx. 9 x 5.1 x 14 cm  
5-PP0116LD1 - approx. 9 x 5.1 x 12.8 cm  
5-C30103LD1 - approx. 9 x 5.1 x 11.9 cm  
5-FS0104LD1 - approx. 9 x 5.2 x 14 cm
- Weight: 5-WD0433LD1 - approx. 85 g (excl. battery)  
5-PP0116LD1 - approx. 91 g (excl. battery)  
5-C30103LD1 - approx. 88 g (excl. battery)  
5-FS0104LD1 - approx. 88 g (excl. battery)
- Operation with a 1.5 V AA LR6 / R6P battery  
Battery  symbol for direct current

## Explanation of symbols

	<b>WARNING!</b>	This warning signal/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>Note:</b>	This warning word is used for additional information.
		Improper use of the batteries/rechargeable batteries poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.
		Alkaline batterie included
		Battery: 1 x 1.5 V AA R6 /LR6
		Symbol for DC voltage
		Manual
		Read the manual!

		With the CE mark, digi-tech gmbh declares conformity with the applicable EU directives.
		Setting the time
		Setting the alarm

## Important safety information

### Safety information for the user



**WARNING!**

**RISK OF INJURY!**

This device may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge (including **children** above the age of 8), if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that are associated with using it. **Children** must not play with the device. Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children** unless they are supervised. Also keep the packaging film out of reach of children. There is danger of suffocation.



## Safety information for the batteries



### **WARNING!**

### **HEALTH HAZARD!**

### **EXPLOSION HAZARD!**

Keep new and old batteries/rechargeable batteries out of reach of **small children**. If a battery/rechargeable battery is swallowed, medical help must be obtained immediately.

The batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the batteries. Never heat the



batteries/rechargeable batteries to recharge them. Do not expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like. There is an increased risk of leakage! Never throw batteries/rechargeable batteries into fire, as they can explode. Improper use of the batteries/rechargeable batteries poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.

If the batteries/rechargeable batteries should leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use gloves. In the event of contact with battery fluid,

immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately. Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the device immediately, there is an increased risk of leakage.

**Note:**

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision!
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are charged!
- Do not short-circuit the supply terminals.

**Do not put the device into the hands of small children**



**WARNING!**

**HEALTH / MORTAL  
DANGER!**

This device is not a children's toy!

 **WARNING!: CHOKING RISK! -**

The device contains small parts that can be swallowed and lead to injuries.

Never let small children over 5 years of age use the device unsupervised. Small children cannot always correctly recognize possible dangers.

Also keep the packaging film out of reach of children.

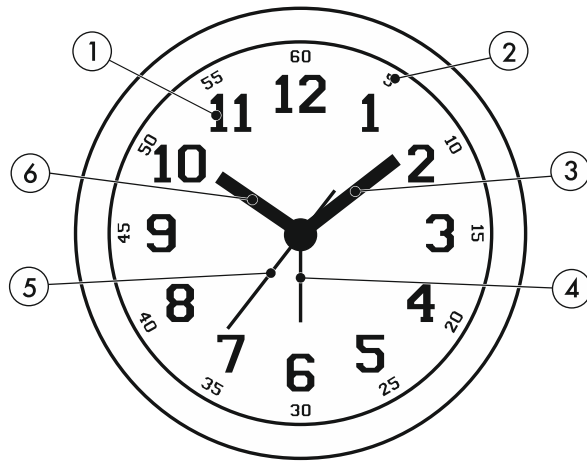
## **Danger of suffocation!**

### **Set up the device securely**

Place the device on a firm and flat surface. The device is not designed for use in rooms with high humidity (e.g., bathrooms). Protect sensitive surfaces before setting up, as otherwise scratches can occur. Make sure that:

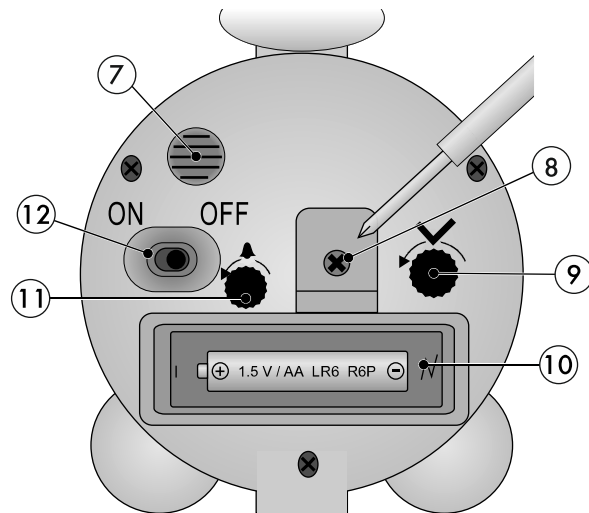
- the device is not placed on a thick carpet or bed when in use;
- no direct heat sources (e.g., heaters) affect the device;
- no direct sunlight hits the device;
- contact with water spray and drops of water is avoided (do not place any objects filled with liquids, e.g., vases, on or near the device);
- the device is not in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g., loudspeakers);
- no foreign objects can enter;
- candles and other open flames must be kept away from this product at all times to prevent the spread of fire.

## Dial



<b>1</b>	Hour display	<b>2</b>	Minutes / seconds display
<b>3</b>	minute hand	<b>4</b>	Alarm hand
<b>5</b>	second hand	<b>6</b>	Hour hand

## Back of the device

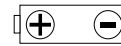


<b>7</b>	Speaker	<b>8</b>	Screw
<b>9</b>	Time setting wheel	<b>10</b>	Battery compartment
<b>11</b>	Alarm setting wheel	<b>12</b>	ALARM ON / OFF switch

### Setup and time setting

Loosen the screw (**8**) from the battery compartment cover on the back of the device with a small Phillips screwdriver (not included) and open the battery compartment (**10**).

Insert a 1.5 V AA LR6 / R6P battery in the correct polarity according to the marking in the battery compartment (10).



Close the battery compartment (10) and tighten the screw (8) again.

### Setting the time

- Turn the time setting dial (9) counterclockwise to set the time.



### Alarm

#### Alarm setting

- Turn the alarm setting wheel (11) counterclockwise to set the small alarm hand (3) to the desired alarm time.



#### Activate or deactivate the alarm

- Set the ALARM ON / OFF switch (12) to ON, the alarm is switched on and will sound at the set time.
- Set the ALARM ON/OFF switch (12) to OFF and the alarm is switched off.

If you do not deactivate the alarm, it will sound again after 12 hours.

### Light

Press the dial cover to briefly turn on the backlight.

### Cleaning instructions

Improper cleaning can damage the device. DO NOT immerse the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaning

agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and similar. These can damage the surface. Clean the device with a soft, dry, lint-free cloth, such as is used for cleaning eyeglass lenses.

### **Storage**

If the device is not used for a longer period of time, remove the batteries and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a dry, cool place, ideally in the original packaging.


### **Simplified EU declaration of conformity**

Digi-tech gmbh hereby declares that the alarm clock 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1, 5-FS0104LD1 comply with the RoHS 2011/65 / EU and EMC 2014/30 / EU guidelines.

#### **Note:**

You can download your operating instructions and declaration of conformity here:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Then click on the magnifying glass  and enter the IAN 367545\_2101 .

### **Disposal**

The device and packaging materials are recyclable; dispose of them separately for better waste treatment. For options for disposing of the used device, please contact your municipal or city administration.

**Pay attention to the labelling of the packaging materials when separating waste; these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) and have the following meaning:**

**1-7: plastics**

**20-22: paper and cardboard**

**80-98: composites.**



#### **Disposal of the electrical device**

Remove the batteries before disposal and dispose of them separately (see Disposal of Batteries). This product is subject to the European Directive 2012/19/EU. The crossed-out rubbish bin symbol means that the device must be disposed of at a separate waste collection point in the European Union. Labelled products must not be disposed of together with normal household waste, but must be returned to a collection point that accepts electrical and electronic equipment for recycling. Do not throw your product into the household waste when it has served its purpose, but dispose of it properly in the interests of environmental protection. You can check with your local authorities about collection centres and their opening times. Please take care to follow the regulations that are currently in force.



#### **Disposal of batteries**

The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Consumers are legally





obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper. The return of batteries and rechargeable batteries is free of charge.



**CAUTION!**

**Environmental damage through incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!**

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. For example, heavy metals can have harmful effects on the health of humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and can then enter the body indirectly via food.



**CAUTION! Danger of explosion!**

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used batteries

and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based batteries and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please return batteries and rechargeable batteries only when they have been discharged!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

### **Recycling**

Product packaging consists of recyclable materials.



### **Waste management**

Dispose of packaging in an environmentally friendly way. Note the labelling on the various packaging materials and dispose of them separately if necessary.



## **Digi-tech gmbh warranty**

This device has **3** year warranty from the date of purchase. In the event of defects in this device, you have legal rights against the seller of the device. These statutory rights are not influenced by our guarantee as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the receipt. This document is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this device, the device will be repaired or replaced – at our discretion – by us free of charge. This warranty requires that the defective device and the purchase receipt are presented within the three-year period with a briefly written statement stating the nature of the defect and when it occurred. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired or a new device back. No new warranty period begins with the repair or replacement of the device.

### **Warranty period and statutory claims for defects**

The warranty does not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. After the warranty has expired, any repairs are subject to a charge.

### **Scope of Warranty**

The device was carefully manufactured according to strict quality guidelines and carefully checked before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This

warranty does not cover parts of the product that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wear parts or for damage to fragile parts, e.g. switches, batteries or parts made of glass. This warranty is void if the device is damaged, improperly used or improperly maintained. For proper use of the device, all instructions given in the manual must be strictly observed. Uses and actions that are advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs. The device is designed exclusively for private and not for commercial use. The warranty expires in the event of abusive or improper handling, the use of force and repairs that were not carried out by our authorized service branch.

### **Processing in the event of a warranty case**

To ensure that your request is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please have the receipt and item number (367545\_2101) ready as proof of purchase for all inquiries.
- The item number can be found on the nameplate, an engraving, the title page of your instructions (bottom left) or the sticker on the back or bottom.
- If functional errors or other defects occur, first contact the following service department by phone or email.



You can download these instructions and many other manuals, product videos and software from [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).



This QR code takes you directly to the Lidl service page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) and you can open your operating instructions by entering the item number (367545\_2101).

## Service

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
GERMANY

Email: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de)

Phone: +49 (0) 6198 571825



Ⓒ 00800 5515 6616

Ⓔ 00800 5515 6616

Ⓝ 00800 5515 6616


Ⓓ 800 5515 6616

Ⓑ 00800 5515 6616

Ⓝ 00800 5515 6616

IAN 367545\_2101

Art.-Nr.: Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1

 Year of manufacture: 2021



### Supplier

Please note that the following address is not a service address.  
Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
GERMANY



## Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

### Indhold

Indhold .....	- 21 -
Indledning .....	- 23 -
Tilsluttet brug .....	- 23 -
Leveringsomfang .....	- 24 -
Tekniske specifikationer .....	- 24 -
Forklaring af symboler .....	- 25 -
<b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b> .....	- 26 -
Sikkerhedsinstruktioner til brugerne .....	- 26 -
Sikkerhedsinstruktioner til batterierne .....	- 27 -
Hold enheden ude af hænderne på små børn .....	- 28 -
Anbring enheden på en sikker plads .....	- 29 -
Urskive .....	- 30 -
Enhedens bagside .....	- 31 -
Idriftsættelse og tidsindstilling .....	- 32 -
Indstilling af tiden .....	- 32 -
Alarm .....	- 32 -
Alarmindstilling .....	- 32 -
Sådan aktiveres eller deaktiveres alarmen .....	- 32 -
Lys .....	- 33 -
Råd om rengøring .....	- 33 -
Opbevaring .....	- 33 -
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring .....	- 33 -
Bortskaffelse .....	- 34 -
Bortskaffelse af det elektriske udstyr .....	- 34 -
Bortskaffelse af batterier .....	- 35 -

Genanvendelse .....	- 37 -
Bortskaffelse af affald.....	- 37 -
digi-tech gmbh's garanti.....	- 37 -
Garantibetingelser.....	- 37 -
Garantitid og lovlige mangelkrav.....	- 38 -
Garantiomfang .....	- 38 -
Afvikling i tilfælde af garanti.....	- 38 -
Service .....	- 39 -
Leverandør .....	- 40 -



# VÆKKEUR

## Indledning



Tillykke med købet af dit nye vækkeur (herefter benævnt "enhed"). Du har valgt en enhed af høj kvalitet.

Brugsvejledningen er en del af denne enhed. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Før du bruger enheden, skal du gøre dig bekendt med alle brugs- og sikkerhedsinstruktioner. Brug kun enheden som beskrevet og til de specificerede anvendelsesområder.

Aflever alle dokumenter, hvis du videregiver enheden til tredjepart. Du bør opbevare emballagen og brugsvejledningen til brug ved fremtidige forespørgsler.

## Tilsigtet brug

Enheden er velegnet til visning af klokkeslæt og til brug af de yderligere beskrevne funktioner. Enhver anden brug eller ændring af enheden anses ikke for at være i overensstemmelse med hensigten. Producenten hæfter ikke for skader forårsaget af utilsigtet betjening eller forkert brug. Enheden er ikke beregnet til kommerciel brug.

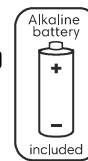
**Bemærk:** Denne elektriske enhed er ikke et legetøj, men et vækkeur.

**5+** - Velegnet til børn fra 5 år.


## Leveringsomfang

**Bemærk:** Kontroller leveringsomfanget efter køb. Sørg for, at alle dele er til stede og at de ikke er fejlbehæftede. Brug ikke enheden, hvis leveringen er ufuldstændig, og/eller dele er beskadiget. Kontakt serviceafdelingen (se "Procedure i forbindelse med garantikrav").



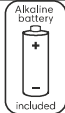






- 1 x vækkeur
- 1 x batteri 1,5 V AA LR6
- 1 stk. brugsvejledning






## Tekniske specifikationer

- Kvarts-urværk
- Interval for driftstemperatur: 10 - 40 °C
- Interval for fugtighed ved drift: 5 -70 %
- Dimensioner: 5-WD0433LD1 – ca. 9 x 5,1 x 14 cm  
5-PP0116LD1 – ca. 9 x 5,1 x 12,8 cm  
5-C30103LD1 – ca. 9 x 5,1 x 11,9 cm  
5-FS0104LD1 – ca. 9 x 5,2 x 14 cm
- Vægt: 5-WD0433LD1 – ca. 85 g (ekskl. batteri)  
5-PP0116LD1 – ca. 91 g (ekskl. batteri)  
5-C30103LD1 – ca. 88 g (ekskl. batteri)  
5-FS0104LD1 – ca. 88 g (ekskl. batteri)
- Drift med et 1,5 V AA LR6/R6P batteri  
batteri  - Identifikator for jævnstrømsspænding

## Forklaring af symboler

	<b>ADVARSEL!</b>	Dette signalsymbol/-ord angiver en fare med en middel grad af risiko, som kan føre til dødsfald eller alvorlige personskader, hvis den ikke undgås.
	<b>Bemærk:</b>	Dette signalord anvendes til flere oplysninger.
		Forkert brug af batterierne/de genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken.
		Alkaline batterier er inkluderet
		Batteri: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Identifikator for jævnstrømsspænding
		Brugsvejledning
		Læs brugsvejledningen!

		Med CE-mærket erklærer digi-tech gmbh overensstemmelse med de gældende EU-direktiver.
		Indstilling af tiden
		Indstilling af alarm

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

### Sikkerhedsinstruktioner til brugerne



#### **ADVARSEL! FARE FOR SKADE!**

Denne enhed kan bruges af personer (inklusive **børn** fra 8 år) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende farer. **Børn** må ikke lege med enheden. Rengøring og **vedligeholdelse** må ikke udføres af **børn** uden opsyn. Hold også emballagefilmen væk fra børn. Der er risiko for kvælning.



### **ADVARSEL!**

### **SUNDHEDSFARE! EKSPLOSIONSFARE!**

Opbevar nye og gamle batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for **småbørn**. Hvis et batteri/genopladeligt batteri sluges, skal der straks søges lægehjælp.

Batterierne/de genopladelige batterier skal altid indsættes med den korrekte polaritet. Rengør om nødvendigt batteriet og enhedens kontakter på forhånd. Forsøg ikke at genoplade, kortslutte eller åbne batterierne. Opvarm aldrig batterierne/de genopladelige batterier for at genoplade dem. Udsæt aldrig batterierne/de genopladelige batterier for overdreven varme såsom sollys, ild eller lignende. Der er øget risiko for lækage! Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i åben ild, da de kan eksplodere. Forkert brug af batterierne/de genopladelige batterier udgør en risiko for eksplosion og lækage af batterivæsken. Hvis batterierne lækker, skal man undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Brug handsker. I tilfælde af



kontakt med batterivæske skal de berørte områder straks skylles med rigeligt rent vand, og der skal straks søges lægehjælp. Fjern straks brugte batterier/genopladelige batterier fra enheden, da der er en øget risiko for lækage.

**Bemærk:**

- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades!
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.
- Klemmerne må ikke kortsluttes!

**Hold enheden ude af hænderne på små børn**



**ADVARSEL!**

**SUNDHEDS-  
/LIVSFARE!**

Denne enhed er ikke et legetøj til børn.

 **ADVARSEL!: RISIKO FOR KVÆLNING!** –

Enheden indeholder små dele, der kan sluges og føre til skader.

Lad aldrig små børn fra en alder på 5 år bruge

enheden uden opsyn. Små børn kan ikke altid

identificere mulige farer korrekt.

Hold også emballagefilmen væk fra børn.

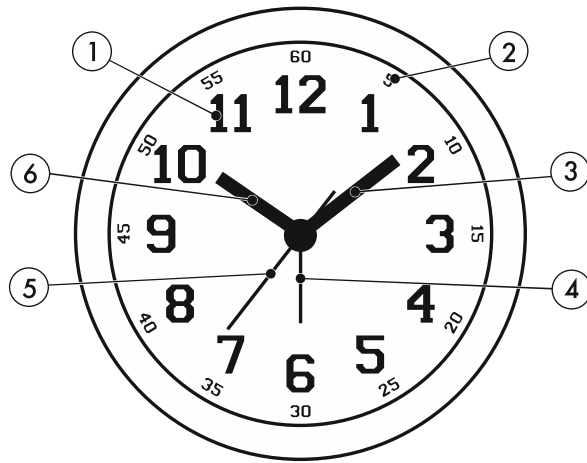
**Der er risiko for kvælning!**

### **Anbring enheden på en sikker plads**

Anbring enheden på en fast, jævn overflade. Den er ikke designet til brug i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser). Beskyt følsomme overflader inden opsætning, da der ellers kan opstå ridser. Sørg for at:

- enheden ikke er placeret på et tykt tæppe eller en seng, når den er i brug;
- ingen direkte varmekilder (f.eks. opvarmning) påvirker enheden;
- intet direkte sollys kan ramme apparatet;
- kontakt med stænkvand og dryppende vand undgås (placer ikke genstande fyldt med væsker, f.eks. vaser, på eller i nærheden af enheden);
- enheden ikke er i umiddelbar nærhed af magnetfelter (f.eks. højttalere)
- ingen fremmedlegemer trænger ind;
- Stearinlys og anden åben ild skal altid holdes væk fra dette produkt for at forhindre spredning af ild.

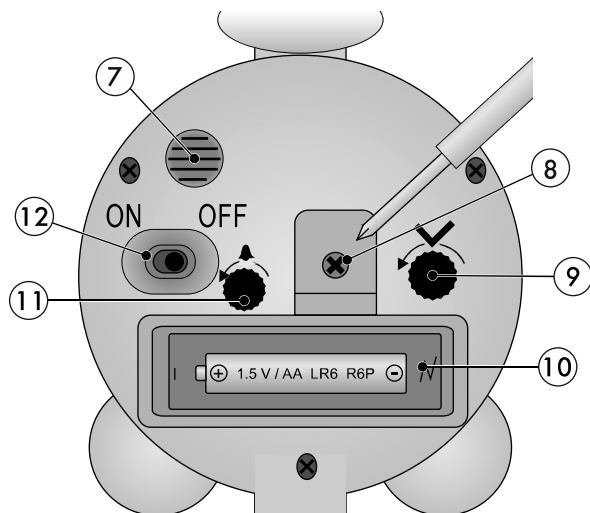
## Urskive



<b>1</b>	Visning af timer	<b>2</b>	Visning af minutter/sekunder
<b>3</b>	Minutviser	<b>4</b>	Alarmviser
<b>5</b>	Sekundviser	<b>6</b>	Timeviser



## Enhedens bagside



<b>7</b>	Højttaler	<b>8</b>	Skrue
<b>9</b>	Drejeknap til tidsindstilling	<b>10</b>	Batterirum
<b>11</b>	Drejeknap til indstilling af alarm	<b>12</b>	ALARM ON/OFF-knap

## Idriftsættelse og tidsindstilling

Du skal løsne skruen **(8)** på dækslet til batterirummet på bagsiden af enheden med en lille stjerneskruetrækker (ikke inkluderet i leveringsomfanget), og åbne batterirummet **(10)**.

Isæt et 1,5 V AA LR6/R6P batteri med polerne i den rigtige retning i henhold til markeringen i batterirummet **(10)**.



Luk batterirummet **(10)** og fastgør skruen **(8)** igen.

## Indstilling af tiden

- Drej drejeknappen til indstilling af tid **(9)** mod uret for at indstille tiden.



## Alarm

### Alarmindstilling

- Drej drejeknappen til indstilling af alarm **(11)** mod uret med henblik på at flytte den lille alarmviser **(3)** hen på det ønskede alarmtidspunkt.



### Sådan aktiveres eller deaktiveres alarmer

- Indstilles knappen ALARM ON/OFF **(12)** til ON, er alarmer tændt og lyder på det indstillede tidspunkt.
- Indstilles knappen ALARM ON/OFF **(12)** til OFF, er alarmer slukket.

Hvis du ikke deaktiverer alarmer, lyder den igen efter 12 timer.

## Lys

Tryk på urskiveglasset for kortvarigt at tænde baggrundsbelysningen.

## Råd om rengøring

Forkert rengøring kan beskadige enheden. Nedsæk ikke enheden i vand eller andre væsker. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, børster med metal- eller nylonhår eller skarpe eller metalliske rengøringsgenstande såsom knive, hårde spatler og lignende. Disse kan beskadige overfladen. Rengør enheden med en blød, tør, frugfri klud som den slags, der bruges til at rense briller.

## Opbevaring

Hvis enheden ikke bruges i længere tid, skal du fjerne batterierne og opbevare enheden, rengjort og beskyttet mod sollys, på et tørt, køligt sted, ideelt i originalemballagen.

## Forenklet EU-overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer digi-tech gmbh, at vækkeuret 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1, 5-FS0104LD1 overholder direktivet RoHS 2011/65/EU og EMV-direktivet 2014/30/EU.

### Bemærk:

Du kan downloade din brugsvejledning og overensstemmelseserklæring her:  
[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Klik derefter på forstørrelsesglasset  og indtast IAN-nummeret 367545\_2101.

## Bortskaffelse

Enheden og emballagematerialerne kan genbruges. Bortskaf dem separat for at opnå bedre håndtering af affald. Kommunen kan give dig flere oplysninger om, hvordan du bortskaffer den gamle enhed.

**Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialer ved adskillelse af affald. Disse er mærket med forkortelser (a) og tal (b) med følgende betydning:**

**1-7: plast**

**20-22: papir og pap**

**80-98: kompositter.**



### Bortskaffelse af det elektriske udstyr

Fjern batterierne inden bortskaffelse, og bortskaf dem separat (se Bortskaffelse af batterier). Denne enhed er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.



Symbolet, der viser en overstreget affaldsbeholder betyder, at enheden inden for Den Europæiske Union skal bortskaffes via separat affaldsindsamling. Mærkede produkter må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal returneres til et opsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Af hensyn til miljøbeskyttelse må du ikke bortskaffe dit produkt som husholdningsaffald, hvis det har tjent sin tid, men skal i stedet bortskaffe det på en professionel måde. Du kan få mere at vide om indsamlingsstederne og deres

åbningstider hos din lokale myndigheder. Overhold de nuværende gældende regler.

### **Bortskaffelse af batterier**



Betydning af symbolet ved siden af: Batterier og genopladelige batterier ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genbruges i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EU og dets ændringer. Forbrugere er lovpligtet til at bortskaffe alle batterier og genopladelige batterier, uanset om de indeholder skadelige stoffer såsom: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly, Li = lithium eller ej, ved et indsamlingssted i deres kommune/distrikt eller i en detailforretning, så de er miljøvenligt bortskaffet og så nyttiggørelse af værdifulde råvarer som kobolt, nikkel eller kobber kan foregå.

Returnering af batterier og genopladelige batterier er gratis.



### **BEMÆRK!**

**Miljøskader på grund af ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier!**

Nogle af de mulige bestanddele såsom kviksølv, cadmium og bly er giftige, og de truer miljøet, hvis de ikke bortskaffes korrekt. Tungmetaller kan f.eks. have skadelige virkninger på mennesker, dyr og

planter og akkumuleres i miljøet og i fødekæden, for derefter at komme indirekte ind i kroppen via maden.



### **BEMÆRK! Risiko for eksplosion!**

Med gamle batterier, der indeholder lithium (Li = lithium), er der stor risiko for brand. Derfor skal der lægges særlig vægt på korrekt bortskaffelse af gamle batterier og genopladelige batterier, der indeholder lithium. Forkert bortskaffelse kan også føre til interne og eksterne kortslutninger på grund af termiske effekter (varme) eller mekaniske skader. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosion og få alvorlige konsekvenser for mennesker og miljø.

Tape polerne af lithium-baserede batterier og genopladelige batterier inden bortskaffelse for at undgå en ekstern kortslutning.

Batterier og genopladelige batterier, der ikke er installeret permanent i enheden, skal fjernes inden bortskaffelse og bortskaffes separat.

Aflever kun batterier og genopladelige batterier, når de er afladet.

Brug genopladelige batterier i stedet for engangsbatterier, når det er muligt.

### **Genanvendelse**

Produktemballagen består af genanvendelige materialer.



### **Bortskaffelse af affald**

Bortskaf emballagen på en miljøvenlig måde. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og adskil dem om nødvendigt separat.



## **digi-tech gmbh' s garanti**

På dette apparat får De **3** års garanti fra købsdagen. Hvis der skulle optræde mangler med dette produkt, tilkommer Dem lovlige retter mod sælgeren af produktet. Disse lovlige retter indskrænkes ikke gennem vores garanti som skildret i det følgende.

### **Garantibetingelser**

Garantifristen begynder med købsdatoen. De bedes venligst opbevare den originale kassebon omhyggeligt. Dette bilag bruges som bevis på købet. Hvis der inden for tre år fra købsdagen af dette produkt optræder en material- eller fabrikationsfejl, reparerer eller erstattes – efter vores bedømmelse - produktet af os gratis for Dem. Denne garantiydelse forudsætter at det defekte apparat og købsbilaget (kassebon) fremlægges med en kort beskrivelse af mangelen og hvornår den er opstået. Hvis defekten dækkes af vores garanti, får De det reparerede eller et nyt produkt tilbage. Med reparation eller ombytning af produktet indledes ikke et nyt garantitidsrum.

### **Garantiid og lovlige mangelkrav**

Garantiiden forlænges ikke ved ydelse af garanti. Dette gælder også for erstattede og reparerede dele. Skader og mangler der eventuelt var forhånden ved købet, skal meldes straks efter udpakningen. Opståede reparationer efter udløbet af garantiiden skal betales.

### **Garantiomfang**

Apparatet blev omhyggelig produceret efter strenge kvalitets retningslinier og før udleveringen samvittighedsfuld kontrolleret. Garantiydelsen gælder for material- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slid og derfor må anses som forbrugsvare, eller for beskadigelser af skrøbelige dele som f.eks. afbryder, akkus eller dele af glas. Denne garanti forfalder, når produktet er beskadigt, ikke blev formålstjenlig brugt eller ikke blev efterset. Formålstjenlig brug af produktet indebærer at alle i betjeningsvejledningen opførte instruktioner nøjagtig overholdes. Anvendelsesformål og handlinger der frarådes i betjeningsvejledningen eller advares imod, bør ubetinget undgås. Produktet er udelukkende bestemt til privat brug og ikke til erhvervmæssig indsats. Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, magtanvendelse og ved indgreb, der ikke udføres af vores autoriserede serviceafdeling, udløber garantien.

### **Afvikling i tilfælde af garanti**

For at garantere en hurtig bearbejdelse af Deres anliggende, bedes De følge nedenstående henvisninger:



- Ved alle forespørgsler bedes De holde kassebonen og artikelnummeret (367545\_2101) parat, som bevis på købet.
- Artikelnummeret tager De venligst fra type skiltet, en gravering, fra vejledningens titelblad (nederst til venstre) eller fra mærkaten på bag- eller undersiden.
- Skulle der optræde funktionsfejl eller andre mangler, **bedes De først kontakte efterfølgende serviceafdeling per telefon eller e-mail.**



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan De downloade denne og mange yderligere håndbøger, produktvideoer og software.



Med denne QR-kode kan du få direkte adgang til Lidl service side ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne din brugervejledning ved at indtaste artikelnummeret (367545\_2101).

### Service

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
TYSKLAND  
E-mail: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de)  
Telefon: +49 (0)6198 571825



Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

IAN 367545\_2101

Art.-Nr.: Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1



Produktionsår: 2021



### Leverandør

Venligst læg mærke til at følgende adresse ikke er service adressen.  
Kontakter først det ovennævnte servicested.

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
TYSKLAND



## Utilisation et avertissements de sécurité

### Sommaire

Sommaire .....	- 41 -
Introduction .....	- 43 -
Utilisation conforme .....	- 43 -
Contenu de la livraison .....	- 44 -
Caractéristiques techniques .....	- 44 -
Légende .....	- 45 -
<b>Consignes de sécurité importantes</b> .....	- 46 -
Consignes de sécurité pour les utilisateurs .....	- 46 -
Consignes de sécurité pour les piles .....	- 47 -
Ne mettez pas l'appareil entre les mains de jeunes enfants-	48 -
Installer l'appareil en toute sécurité .....	- 49 -
Cadran .....	- 50 -
Arrière de l'appareil .....	- 51 -
Mise en service et réglage de l'heure .....	- 52 -
Régler l'heure .....	- 52 -
Alarme .....	- 52 -
Réglage de l'alarme .....	- 52 -
Activer ou désactiver l'alarme .....	- 52 -
Éclairage .....	- 53 -
Consignes de nettoyage .....	- 53 -
Stockage.....	- 53 -
Déclaration de conformité UE simplifiée.....	- 53 -
Élimination .....	- 54 -
Élimination de l'appareil électrique.....	- 54 -
Élimination des piles .....	- 55 -

Recyclage.....	- 57 -
Élimination des déchets.....	- 57 -
Garantie de digi-tech gmbh .....	- 57 -
Conditions de garantie .....	- 57 -
Période de garantie et droits légaux.....	- 58 -
Couverture de la garantie.....	- 58 -
Procédure dans un cas de garantie .....	- 59 -
Service Après-Vente .....	- 60 -
Fournisseur .....	- 61 -

# RÉVEIL

## Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouveau réveil (ci-après simplement dénommé « appareil »). Vous avez opté pour un appareil de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de cet appareil. Elle contient des consignes importantes concernant la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Il convient de vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit et pour les applications spécifiées.

En cas de transmission de l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre tous les documents.

Veillez conserver l'emballage et la notice d'utilisation pour toute question ultérieure.

## Utilisation conforme

L'appareil a été conçu pour afficher l'heure et remplir les fonctions supplémentaires décrites dans la notice d'utilisation. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

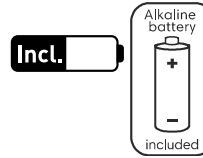
**Remarque :** cet appareil électrique n'est pas un jouet, mais un réveil.

**5+** - Convient aux enfants à partir de 5 ans.


## Contenu de la livraison

**Remarque :** veuillez vérifier le contenu de la livraison après l'achat. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien présentes et non endommagées. Si le contenu est incomplet et/ou si des pièces sont endommagées, n'utilisez pas le réveil. Adressez-vous au service après-vente (voir « Règlement en cas de garantie »).

- 1 x réveil
- 1 x pile 1,5 V AA LR6
- 1 x notice d'utilisation






## Caractéristiques techniques

- Horloge à quartz
- Plage de température de fonctionnement : 10 - 40 °C
- Plage d'humidité de fonctionnement : 5 - 70 %
- Dimensions :
  - 5-WD0433LD1 - env. 9 x 5,1 x 14 cm
  - 5-PP0116LD1 - env. 9 x 5,1 x 12,8 cm
  - 5-C30103LD1 - env. 9 x 5,1 x 11,9 cm
  - 5-FS0104LD1 - env. 9 x 5,2 x 14 cm
- Poids :
  - 5-WD0433LD1 - env. 85 g (hors pile)
  - 5-PP0116LD1 - env. 91 g (hors pile)
  - 5-C30103LD1 - env. 88 g (hors pile)
  - 5-FS0104LD1 - env. 88 g (hors pile)
- Fonctionnement avec une pile 1,5 V AA LR6/R6P  
Pile  - Symbole pour courant continu

## Légende

	<b>AVERTISSEMENT !</b>	Ce symbole/mot de signalisation indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>Remarque :</b>	Ce mot d'avertissement est utilisé pour des informations supplémentaires.
		Une mauvaise utilisation des piles/piles rechargeables peut entraîner un risque d'explosion et de fuite du liquide de la pile.
		Piles alcalines incluses
		Pile : 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Symbole pour courant continu
		Notice d'utilisation
		Veuillez lire la notice d'utilisation !

		Avec le marquage CE, digi-tech gmbh déclare la conformité aux directives européennes applicables.
		Régler l'heure
		Régler l'alarme de réveil

## Consignes de sécurité importantes

### Consignes de sécurité pour les utilisateurs



**AVERTISSEMENT ! RISQUÉ DE BLESSURE !**

Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des **enfants** à partir de 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou un manque d'expérience et de connaissances, seulement si elles sont surveillées ou ont été formées à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et si elles comprennent les dangers qui en résultent. **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'**entretien** ne doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance. Gardez également le film



d'emballage hors de portée des enfants. Il y a un risque d'étouffement.

### Consignes de sécurité pour les piles



#### **AVERTISSEMENT !**

**RISQUE POUR LA SANTÉ !**

**RISQUE D'EXPLOSION !**

Conservez les piles/piles rechargeables neuves et usagées hors de portée des **jeunes enfants**. En cas d'ingestion d'une pile/pile rechargeable, faites immédiatement appel à un médecin.

Les piles/piles rechargeables doivent toujours être insérées en respectant la polarité. Si nécessaire, nettoyez au préalable les contacts de la pile et de l'appareil. N'essayez pas de recharger, de

court-circuiter ou d'ouvrir les piles. Ne chauffez



jamais les piles/piles rechargeables pour les recharger.

N'exposez jamais les piles/piles rechargeables à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre. Il y

a un risque accru de fuite ! Ne jetez jamais les

piles/piles rechargeables dans le feu car elles peuvent

exploser. Une mauvaise utilisation des piles/piles

rechargeables peut entraîner un risque d'explosion et

de fuite du liquide de la pile.

Si les piles/piles rechargeables devaient malgré tout avoir fuité, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Utilisez des gants. En cas de contact avec le liquide de la pile, rincez aussitôt les zones touchées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usagées de l'appareil, il y a un risque accru de fuite.

**Remarque :**

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées !
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte !
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées !

**Ne mettez pas l'appareil entre les mains de jeunes enfants**



**AVERTISSEMENT !**

**DANGER POUR LA SANTÉ/DANGER DE MORT !**

Cet appareil n'est pas un jouet pour enfants !

**⚠ AVERTISSEMENT ! : RISQUE**

**D'ÉTOUFFEMENT ! -**

L'appareil contient des petites pièces qui peuvent être avalées et entraîner des blessures.

Ne laissez jamais de jeunes enfants de plus de 5 ans utiliser l'appareil sans surveillance. Les jeunes enfants ne sont pas toujours en mesure de reconnaître les éventuels dangers.

Gardez également les films d'emballage hors de portée des enfants.

**Il y a un risque d'étouffement !**

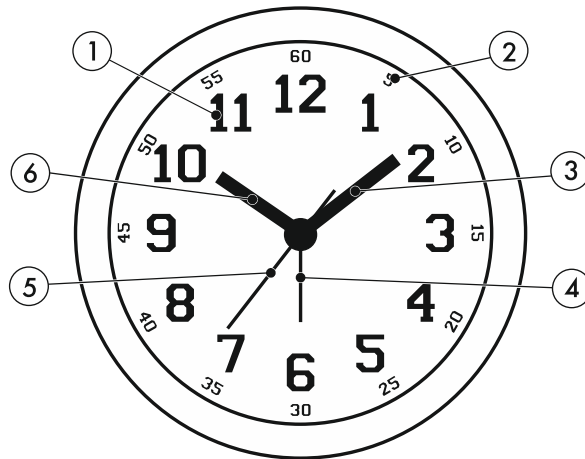
**Installer l'appareil en toute sécurité**

Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Il n'est pas conçu pour une utilisation dans des pièces à taux d'humidité élevé (par ex. salle de bains). Protégez les surfaces sensibles avant l'installation pour éviter l'apparition de rayures. Veillez à ce que :

- l'appareil ne soit pas placé sur un tapis épais ou sur un lit lors de son utilisation ;
- aucune source de chaleur directe (par ex. chauffage) n'affecte l'appareil ;
- l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil ;
- le contact avec les projections d'eau et les gouttes d'eau soit évité (ne placez aucun objet rempli de liquide, par exemple des vases, sur ou à proximité de l'appareil) ;
- l'appareil ne se trouve pas à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple des haut-parleurs) ;
- aucun corps étranger ne pénètre dans l'appareil ;

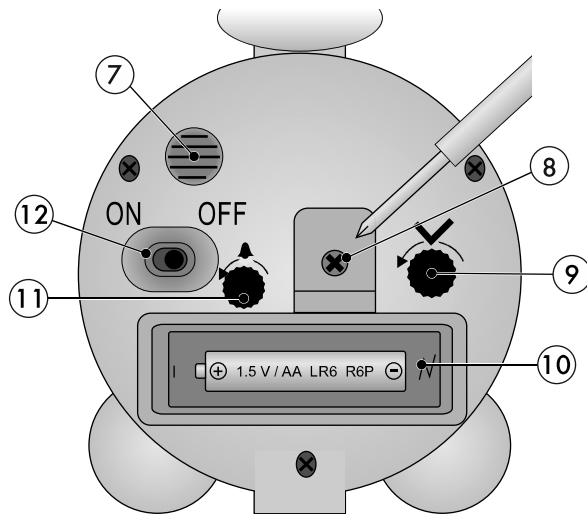
- les bougies et autres flammes nues soient tenues à l'écart de ce produit à tout moment afin d'éviter la propagation du feu.

### Cadran



<b>1</b>	Affichage des heures	<b>2</b>	Affichage des minutes/secondes
<b>3</b>	Aiguille des minutes	<b>4</b>	Aiguille de l'alarme
<b>5</b>	Aiguille des secondes	<b>6</b>	Aiguille des heures

## Arrière de l'appareil



<b>7</b>	Haut-parleur	<b>8</b>	Vis
<b>9</b>	Molette de réglage de l'heure	<b>10</b>	Compartiment de la pile
<b>11</b>	Molette de réglage de l'alarme	<b>12</b>	Interrupteur d'ALARME ON/OFF

## Mise en service et réglage de l'heure

Desserrez la vis (8) du couvercle du compartiment de la pile à l'arrière de l'appareil avec un petit tournevis cruciforme (non inclus) et ouvrez le compartiment de la pile (10).

Insérez une pile 1,5 V AA LR6/R6P en respectant la polarité selon le marquage dans le compartiment de la pile (10).



Fermez le compartiment de la pile (10) et resserrez la vis (8).

## Régler l'heure



- Tournez la molette de réglage de l'heure (9) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler l'heure.

## Alarme

### Réglage de l'alarme



- Tournez la molette de réglage de l'alarme (11) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler la petite aiguille de l'alarme (3) à l'heure de réveil souhaitée.

### Activer ou désactiver l'alarme

- Placez l'interrupteur ALARME ON/OFF (12) sur ON, l'alarme est activée et sonnera à l'heure définie.
- Placez l'interrupteur ALARME ON/OFF(12) sur OFF, l'alarme est désactivée.

Si vous ne désactivez pas l'alarme, elle sonnera à nouveau après 12 heures.

## Éclairage

Appuyez sur le couvercle du cadran pour allumer brièvement le rétroéclairage.

## Consignes de nettoyage

Un nettoyage incorrect peut endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures ou d'autres objets similaires.

Ceux-ci peuvent endommager la surface. Veuillez nettoyer l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme celui utilisé par exemple pour nettoyer les verres de lunettes.

## Stockage

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la pile et rangez l'appareil, nettoyé et protégé de la lumière du soleil, dans un endroit sec et frais, idéalement dans son emballage d'origine.

## Déclaration de conformité UE simplifiée




Digi-tech gmbh déclare par la présente que les réveils 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1, 5-FS0104LD1 sont conformes aux directives RoHS 2011/65/EU et EMC 2014/30/EU.

### Remarque :

Vous pouvez télécharger ici votre notice d'utilisation et votre déclaration de conformité :

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Cliquez ensuite sur la loupe  et saisissez l'IAN 367545\_2101.

## Élimination

L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Vous découvrirez les possibilités d'élimination de votre appareil usagé auprès de votre administration communale ou de votre mairie.

**Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ceux-ci sont marqués avec les abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :**

**1 à 7 : plastiques**

**20 à 22 : papier et carton**

**80 à 98 : matériaux composites.**



### Élimination de l'appareil électrique

Retirez les piles avant d'éliminer l'appareil et éliminez-les séparément (voir Élimination des piles). Cet appareil est soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix signifie, dans l'Union européenne, que l'appareil doit être déposé dans un point de collecte de déchets spécifique. Les produits ainsi étiquetés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour sauvegarder l'environnement, ne jetez pas votre produit avec les ordures ménagères lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, mais éliminez-le de manière appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures





d'ouverture auprès de votre administration responsable.  
Respectez la réglementation en vigueur.

### Élimination des piles



Le symbole ci-contre signifie que les piles et piles rechargeables ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/UE et à ses amendements. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre toutes les piles et piles rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité/quartier ou à un commerce, afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières premières précieuses, telles que par exemple le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées.

La restitution des piles et piles rechargeables est gratuite.



### ATTENTION !

### Dommages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/piles rechargeables !

Certains des composants possibles, tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, nuisent à l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les

animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



### **ATTENTION ! Risque d'explosion !**

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque d'incendie élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des anciennes piles et piles rechargeables contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement.

Par conséquent, scotchez les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination afin d'éviter un court-circuit externe.

Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées séparément avant l'élimination.

Veillez à ne retourner les piles et piles rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées !

Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

### **Recyclage**

L'emballage de l'appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables.



### **Élimination des déchets**

Éliminez l'emballage de manière écologique. Respectez l'étiquetage sur les différents matériaux d'emballage et séparez-les si nécessaire.



## **Garantie de digi-tech gmbh**

Vous recevez une garantie de **3** ans à partir de la date d'achat de cet appareil. En cas de défauts sur cet appareil, vous bénéficiez de recours légaux contre le vendeur du produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-après.

### **Conditions de garantie**

La période de garantie commence à partir de la date de l'achat. Veuillez conserver soigneusement votre ticket de caisse en original. Ce document est nécessaire comme preuve d'achat. En cas de vice dû à un défaut de matériel ou de fabrication révélé au cours de la période de garantie, soit pendant **3** ans à partir de la date de l'achat, nous réparons ou remplaçons – à notre choix - gratuitement votre réveil défectueux. Cette prestation de garantie présuppose la restitution de la montre cardio-fréquencemètre réclamée et la fourniture d'une preuve d'achat (ticket de caisse) pendant la

période de garantie des 3 ans ainsi qu'une courte description écrite du défaut avec indication de la date à laquelle celui-ci s'est révélé. Si ce vice est couvert par la garantie, nous vous renverrons votre montre réparée ou une montre cardio-fréquencemètre neuve. La période de garantie n'est pas prolongée par une réparation ou un échange.

### **Période de garantie et droits légaux**

La période de garantie n'est pas prolongée par la prestation de garantie. Cette clause est valable aussi pour toute pièce échangée ou réparée. Tout défaut ou vice de fabrication doit être signalé dès l'ouverture de l'emballage. La période de garantie écoulée, toute réparation doit être rémunérée.

### **Couverture de la garantie**

L'appareil a été fabriqué avec soin selon de strictes directives de qualité et a fait l'objet de tests scrupuleux avant livraison. La garantie couvre les défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou pour les détériorations sur les pièces fragiles, par ex. interrupteur, batteries ou les pièces qui sont en verre. Cette garantie s'annule si l'appareil a été endommagé, utilisé ou entretenu de façon non-conforme. Pour une utilisation conforme du produit, les consignes détaillées dans la notice d'utilisation doivent être respectées scrupuleusement. Des utilisations ou des manipulations, qui ont fait l'objet de contre-indications ou bien de mises en garde dans la notice d'utilisation, doivent être absolument évitées. L'appareil est destiné uniquement à un usage privé et non à un usage commercial. En cas de manipulation abusive et inadéquate, de

recours à la force et d'interventions qui n'ont pas été effectuées par notre succursale « Service Après-Vente », la garantie disparaît.

### **Procédure dans un cas de garantie**

En vue de traiter votre demande le plus rapidement possible, nous vous prions de bien vouloir observer les instructions suivantes:

- Tenez, pour toute demande, votre ticket de caisse et le numéro de l'article (367545\_2101) en tant que preuve de votre achat à notre disposition.
- Vous trouverez le numéro de l'article sur une plaque d'identification, dans une mention gravée, dans le titre de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur une étiquette au dos de l'article ou sous l'article.
- Si vous deviez constater un défaut de fonctionnement ou un vice quelconque, **veuillez contacter d'abord le SAV ci-après mentionné par par téléphone ou en envoyant un courriel (mail).**



Vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et beaucoup d'autres manuels d'utilisation ainsi que des vidéos produits et logiciels sur ce site internet : [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



Avec ce code QR, vous pouvez accéder directement à la page de service Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (367545\_2101).

### Service Après-Vente

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
ALLEMAGNE  
Courriel/Mail: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de)  
Téléphone: +49 (0)6198 571825



Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616


Ⓜ 800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

Ⓜ 00800 5515 6616

IAN 367545\_2101

Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1

 Année de fabrication : 2021



### Fournisseur

Veillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de SAV. Prière de contacter d'abord l'adresse indiquée plus haut.

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
ALLEMAGNE



## Gebruiksaanwijzing en veiligheidstips

### Inhoudsopgave

Inhoudsopgave .....	- 62 -
Inleiding .....	- 64 -
Beoogd gebruik .....	- 64 -
Leveringsomvang .....	- 65 -
Technische gegevens .....	- 65 -
Verklaring van symbolen .....	- 66 -
<b>Belangrijke veiligheidsinstructies</b> .....	- 67 -
Veiligheidsinstructies voor de gebruiker .....	- 67 -
Veiligheidsinstructies voor de batterijen .....	- 68 -
Kleine kinderen mogen het apparaat niet manipuleren .....	- 69 -
Het apparaat goed neerzetten .....	- 70 -
Wijzerplaat .....	- 71 -
Achterkant van het apparaat .....	- 72 -
Inbedrijfstelling en tijdinstelling .....	- 72 -
Tijd instellen .....	- 73 -
Alarm .....	- 73 -
Alarminstelling .....	- 73 -
Alarm in- of uitschakelen .....	- 73 -
Licht .....	- 73 -
Reinigingsinstructie .....	- 74 -
Opslag .....	- 74 -
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring .....	- 74 -
Verwijderen .....	- 75 -
Verwijderen van het elektrische apparaat .....	- 75 -
Verwijderen van batterijen .....	- 76 -



Recycling .....	- 77 -
Verwijderen van afval .....	- 78 -
Garantie door digi-tech gmbh.....	- 78 -
Garantievoorwaarden .....	- 78 -
Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken ...	- 78 -
Garantiedekking.....	- 79 -
Afhandeling in geval van garantie .....	- 79 -
Klantenservice .....	- 80 -
Leverancier .....	- 81 -

# WEKKER

## Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe wekker (hierna 'apparaat' genoemd). U hebt gekozen voor een apparaat van hoge kwaliteit. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Deze bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en het verwijderen. Maak uzelf vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies voordat u de wekker gebruikt. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Geef alle documenten mee als u de wekker aan derden doorgeeft. Bewaar de verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstige vragen.

## Beoogd gebruik

Het apparaat is geschikt voor het weergeven van de tijd en voor het gebruik van de beschreven extra functies. Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als oneigenlijk. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

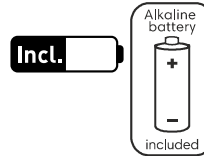
**Opmerking:** dit elektrische apparaat is geen speelgoed, maar een wekker.

**5+** - Geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar

## Leveringsomvang

**Let op:** Controleer na aankoop of de levering compleet is. Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig en niet defect zijn. Gebruik de wekker niet als de levering niet compleet is en/of onderdelen beschadigd zijn. Neem contact op met de serviceafdeling (zie 'Procedure bij garantie').

- 1 x wekker
- 1 x 1,5 V AA LR6-batterij
- 1 x gebruiksaanwijzing






## Technische gegevens

- Quartz uurwerk
- Bereik bedrijfstemperatuur: 10 - 40 °C
- Bereik bedrijfsvochtigheid: 5 - 70%
- Afmetingen: 5-WD0433LD1 - ca. 9 x 5,1 x 14 cm  
5-PP0116LD1 - ca. 9 x 5,1 x 12,8 cm  
5-C30103LD1 - ca. 9 x 5,1 x 11,9 cm  
5-FS0104LD1 - ca. 9 x 5,2 x 14 cm
- Gewicht: 5-WD0433LD1 - ca. 85 g (excl. batterij)  
5-PP0116LD1 - ca. 91 g (excl. batterij)  
5-C30103LD1 - ca. 88 g (excl. batterij)  
5-FS0104LD1 - ca. 88 g (excl. batterij)
- Werking met een 1,5 V AA LR6/R6P-batterij  
Batterij  Symbool voor gelijkspanning

## Verklaring van symbolen

	<b>WAARSCHUWING!</b>	Dit signaalsymbool/-woord wijst op een gevaar met een gemiddeld risico, dat, wanneer het niet vermeden wordt, de dood of een ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
	<b>Opmerking:</b>	Dit signaalwoord wordt gebruikt voor aanvullende informatie.
		Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van batterijvloeistof.
		Alkalinebatterijen inbegrepen
		Batterij: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Symbool voor gelijkspanning
		Gebruiksaanwijzing
		Lees de gebruiksaanwijzing!

		Met de CE-markering verklaart digi-tech gmbh conform te zijn met de toepasselijke EU-richtlijnen.
		Tijd instellen
		Alarm instellen

## Belangrijke veiligheidsinstructies

### Veiligheidsinstructies voor de gebruiker



**WAARSCHU  
WING!**

**RISICO VAN  
LICHAMELIJK  
LETSEL!**

Deze wekker kan worden gebruikt door personen (inclusief **kinderen** vanaf 8 jaar) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van de wekker en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het **onderhoud** mogen niet door **kinderen** worden uitgevoerd zonder

toezicht. Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking.

### Veiligheidsinstructies voor de batterijen



## **WAARSCHUWING! GEZONDHEIDSRISICO! EXPLOSIEGEVAAR!**

Bewaar nieuwe en oude batterijen/accu's buiten het bereik van **kleine kinderen**. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij/accu wordt ingeslikt.

De batterijen/accu's moeten altijd in de juiste richting worden geplaatst. Reinig eventueel vooraf de batterijen- en apparaatcontacten. Probeer batterijen niet op te laden, kort te sluiten of te openen.

Verwarm batterijen/accu's nooit om ze op te laden. Stel batterijen nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Er is een verhoogd risico op lekkage! Gooi batterijen/accu's nooit in vuur, omdat ze kunnen ontploffen. Bij onjuist gebruik van de batterijen/accu's bestaat er gevaar voor explosie en lekkage van batterijvloeistof.

Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen als de batterijen/accu's lekken. Gebruik handschoenen. Spoel in geval van contact met batterijvloeistof de getroffen



gebieden dadelijk met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Verwijder lege batterijen/accu's onmiddellijk uit het apparaat, er is een verhoogd risico op lekkage.

**Opmerking:**

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen!
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen!
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed worden verwijderd!
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden!

**Kleine kinderen mogen het apparaat niet manipuleren**



**WAARSCHUWING!**

**GEVAAR VOOR DE GEZONDHEID /  
LEVENSGEVAAR!**

Dit apparaat is geen kinderspeelgoed!

 **WAARSCHUWING!: GEVAAR VAN  
VERSTIKKING! –**

De wekker bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt en tot verwondingen kunnen leiden.

Laat **kleine kinderen** ouder dan 5 jaar het apparaat nooit zonder toezicht gebruiken. **Kleine kinderen** kunnen mogelijke gevaren niet altijd correct identificeren.

Houd ook het verpakkingsfolie buiten bereik van **kinderen**.

**Er bestaat gevaar van verstikking!**

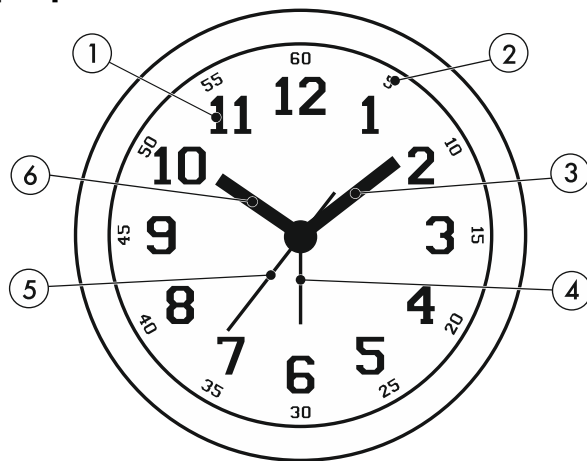
#### **Het apparaat goed neerzetten**

Zet het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond. Het is niet bedoeld voor gebruik in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers). Bescherm gevoelige oppervlakken vóór het plaatsen, omdat er anders krassen kunnen ontstaan. Let erop dat:

- het apparaat tijdens gebruik niet op een dik tapijt of bed wordt geplaatst;
- geen directe warmtebronnen (bijv. verwarming) op het apparaat inwerken;
- er geen direct zonlicht op het apparaat valt;
- contact met opspattend en druipend water wordt vermeden (plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen, op of naast het apparaat);
- het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) staat;
- er geen vreemde voorwerpen binnendringen;
- Houd kaarsen en ander open vuur te allen tijde uit de buurt van dit product om de verspreiding van vuur te voorkomen.

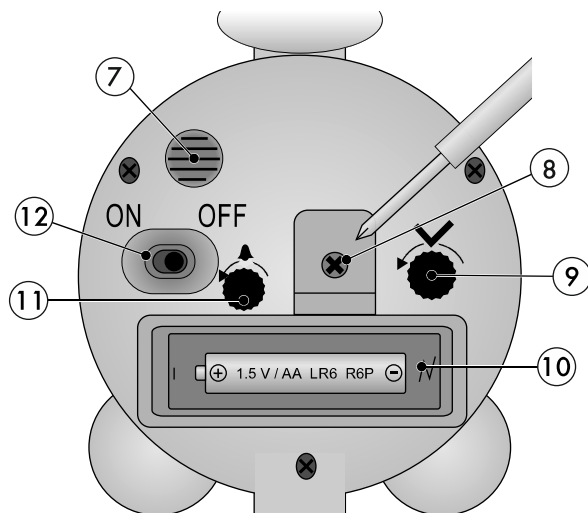


## Wijzerplaat



<b>1</b>	Uurwijzer	<b>2</b>	Minuten-/secondenwijzer
<b>3</b>	Minutenwijzer	<b>4</b>	Alarmwijzer
<b>5</b>	Secondenwijzer	<b>6</b>	Uurwijzer

## Achterkant van het apparaat



<b>7</b>	Luidspreker	<b>8</b>	Schroef
<b>9</b>	Wieltje voor tijdstelling	<b>10</b>	Batterijvak
<b>11</b>	Wieltje voor alarminstelling	<b>12</b>	ALARM-ON-/OFF-schakelaar

### Inbedrijfstelling en tijdstelling

Draai de schroef (**8**) van het deksel van het batterijvak aan de achterkant van het apparaat los met een kleine

kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd) en open het batterijvak (10).

Plaats een 1,5 V AA LR6/R6P-batterij volgens de markering en met de juiste polariteit in het batterijvak (10).



Sluit het batterijvak (10) en draai de schroef (8) weer vast.

### Tijd instellen

- Draai het wielje voor tijdinstelling (9) tegen de klok in om de tijd in te stellen.



### Alarm

#### Alarminstelling

- Draai het wielje voor alarminstelling (11) tegen de klok in om de kleine alarmwijzer (3) op de gewenste wektijd in te stellen.



#### Alarm in- of uitschakelen

- Zet de ALARM-ON-/OFF-schakelaar (12) op ON: het alarm is ingeschakeld en zal op de ingestelde tijd afgaan.
- Zet de ALARM-ON-/OFF-schakelaar (12) op OFF en het alarm is uitgeschakeld.

Als u het alarm niet uitschakelt, gaat het na 12 uur opnieuw af.

### Licht

Druk op de wijzerplaat om de achtergrondverlichting kort in te schakelen.

## Reinigingsinstructie

Onjuiste reiniging kan het apparaat beschadigen. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen of scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen. Maak het apparaat schoon met een zachte, droge, pluisvrije doek zoals bijvoorbeeld wordt gebruikt om brilglazen te reinigen.

## Opslag

Als de wekker langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen en bewaar de wekker, schoongemaakt en beschermd tegen zonlicht, op een droge, koele plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring




Hierbij verklaart Digi-tech gmbh dat de wekkers 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1, 5-FS0104LD1 voldoen aan de richtlijnen RoHS 2011/65/EU en EMC 2014/30/EU.

### Opmerking:

Hier kunt u uw gebruiksaanwijzing en conformiteitsverklaring downloaden:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Klik dan op het vergrootglas  en voer IAN 367545\_2101 in.

## Verwijderen

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, gooi ze gescheiden weg voor een betere afvalverwerking. Informeer bij uw gemeente hoe u het oude product moet verwijderen.

**Let bij het scheiden van afval op de etikettering van de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:**

**1-7: kunststoffen**

**20-22: papier en karton**

**80-98: composietmaterialen.**



### Verwijderen van het elektrische apparaat

Verwijder de batterijen voordat u het apparaat weggooit en lever ze afzonderlijk in (zie Verwijderen van batterijen). Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak betekent dat het product moet worden afgegeven op een afzonderlijk afvalinzamelingspunt in de Europese Unie. Gemarkeerde producten mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht. Gooi het product als het niet meer bruikbaar is in het belang van het milieu niet bij het huisvuil, maar geef het op de juiste manier af. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden kunt u opvragen bij uw gemeente. Leef de momenteel geldende voorschriften na.



### Verwijderen van batterijen



Het symbool hiernaast betekent dat batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid.

Defecte of gebruikte batterijen/accu's moeten gerecycled worden in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EU en de bijbehorende wijzigingen. Consumenten zijn wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, ongeacht of ze vervuilende stoffen bevatten zoals: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood, Li = Lithium, of niet, af te geven bij een inzamelpunt in hun gemeente/wijk of bij een winkel, zodat ze milieuvriendelijk worden afgevoerd en terugwinning van waardevolle grondstoffen zoals bijv. kobalt, nikkel of koper mogelijk is. Het inleveren van batterijen en accu's is gratis.



### **OPGELET!**

### **Milieuschade door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!**

Enkele van de mogelijk bestanddelen zoals kwik, cadmium en lood zijn giftig en brengen het milieu in gevaar als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. O.a. zware metalen kunnen schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant en zich ophopen in het milieu en in de voedselketen, om vervolgens indirect via voedsel het lichaam binnen te komen.



## **OPGELET! Explosiegevaar!**

Bij oude lithiumhoudende batterijen (Li = lithium) bestaat er een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte verwijdering van oude lithiumhoudende batterijen en accu's. Onjuiste verwijdering kan ook leiden tot interne en externe kortsluiting als gevolg van thermische effecten (hitte) of mechanische beschadiging. Een kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.

Plak daarom de polen van lithiumbatterijen en -accu's af voordat u ze weggooit om externe kortsluiting te voorkomen.

Batterijen en accu's die niet permanent in het apparaat zijn ingebouwd moeten vóór het weggooien worden verwijderd en afzonderlijk worden afgegeven.

Lever batterijen en accu's alleen in als ze leeg zijn!

Gebruik waar mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen.

### **Recycling**

De productverpakking is gemaakt van recyclebare materialen.



### **Verwijderen van afval**

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Let op de markeringen op de verschillende verpakkingsmaterialen en scheid ze eventueel.



### **Garantie door digi-tech gmbh**

U krijgt **3** jaar garantie op dit apparaat vanaf de datum van aankoop. In het geval dat dit product gebreken vertoont, kunt u tegenover de verkoper van het product aanspraak maken op uw wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden niet beïnvloed door onze hieronder weergegeven garantie.

#### **Garantievoorwaarden**

De garantieperiode begint op de datum van aankoop. Bewaar uw originele aankoopbon. Deze is nodig als bewijs van aankoop. Treedt binnen drie jaar na de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout op, dan wordt het product door ons – naar eigen goeddunken - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie vereist dat binnen de periode van drie jaar het defecte apparaat en het bewijs van aankoop (kassabon) worden overlegd en er schriftelijk kort wordt aangegeven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden. Als het defect wordt gedekt door onze garantie, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

#### **Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken**

De garantieperiode wordt door de garantie niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.



Eventuele reeds bij aankoop bestaande schade of gebreken moeten direct na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na de garantieperiode moet worden betaald.

### **Garantiedekking**

Het apparaat werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voorafgaande aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die zijn blootgesteld aan normale slijtage en dus kunnen worden beschouwd als slijtende onderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt indien het product beschadigd of verkeerd gebruikt of onderhouden is. Om een goed gebruik van het product te garanderen, moeten alle in de handleiding aangegeven instructies strikt worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die worden afgeraden in de handleiding of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is voor privé-gebruik en niet voor handelsdoeleinden bestemd. Bij misbruik en oneigenlijk gebruik, het gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze erkende serviceafdeling, vervalt de garantie.

### **Afhandeling in geval van garantie**

Om uw verzoek snel te kunnen behandelen, volgt u a.u.b. onderstaande aanwijzingen:

- Houdt voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (367545\_2101) als bewijs van aankoop bereid.

- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, als graving, op het titelblad van de handleiding (links beneden) of als sticker op de achter- of onderkant.
- Bij niet functioneren en/of andere fouten, **neemt u eerst contact op met de navolgende serviceafdeling; telefonisch of per e-mail.**

**i** Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u dit (en andere) handboek, productvideos en software downloaden.



Met deze QR-code gaat u direct naar de Lidl servicepagina. Als u het artikelnummer (367545\_2101) invoert, kunt u de handleiding openen.

## **Klantenservice**

Inter-Quartz GmbH  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
DUITSLAND  
E-Mail: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de)  
Telefoon: +49 (0)6198 571825



Ⓢ 00800 5515 6616

Ⓢ 00800 5515 6616

Ⓢ 00800 5515 6616

Ⓢ 800 5515 6616

Ⓢ 00800 5515 6616

Ⓢ 00800 5515 6616

IAN 367545\_2101

Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1



Productiejaar: 2021



### Leverancier

NB: het onderstaande adres is géén serviceadres. Neem eerst contact op met de bovengenoemde klantenservice!

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
DUITSLAND



- 81 -



# Bedienungs- und Sicherheitshinweise

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	- 82 -
Einleitung.....	- 84 -
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	- 84 -
Lieferumfang.....	- 85 -
Technische Daten.....	- 85 -
Zeichenerklärung.....	- 86 -
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b> .....	- 87 -
Sicherheitshinweise für Benutzer.....	- 87 -
Sicherheitshinweise zu den Batterien.....	- 88 -
Das Gerät nicht in Kleinkinderhände geben.....	- 89 -
Das Gerät sicher aufstellen.....	- 90 -
Zifferblatt.....	- 91 -
Geräterückseite.....	- 92 -
Inbetriebnahme und Zeiteinstellung.....	- 92 -
Uhrzeit einstellen.....	- 93 -
Alarm.....	- 93 -
Alarmeinstellung.....	- 93 -
Alarm aktivieren oder deaktivieren.....	- 93 -
Licht.....	- 93 -
Reinigungshinweis.....	- 94 -
Lagerung.....	- 94 -
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	- 94 -
Entsorgung.....	- 95 -
Entsorgung des Elektrogeräts.....	- 95 -
Entsorgung der Batterien.....	- 96 -

Recycling .....	- 98 -
Müllentsorgung.....	- 98 -
Garantie der digi-tech gmbh .....	- 98 -
Garantiebedingungen .....	- 98 -
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	- 99 -
Garantieumfang .....	- 99 -
Abwicklung im Garantiefall.....	- 100 -
Service .....	- 101 -
Lieferant .....	- 102 -

# WECKER

## Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Weckers (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur Zeitanzeige und zur Verwendung der beschriebenen Zusatzfunktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

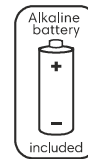
**Hinweis:** Bei diesem Elektrogerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um einen Wecker.

**5+** - Geeignet für Kinder ab 5 Jahren.


## Lieferumfang

**Hinweis:** Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie den Wecker nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").



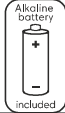






- 1 x Wecker
- 1 x Batterie 1,5 V AA LR6
- 1 x Bedienungsanleitung






## Technische Daten

- Quarzwerk
- Betriebstemperaturbereich: 10 - 40 °C
- Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 5 - 70 %
- Maße: 5-WD0433LD1 - ca. 9 x 5,1 x 14 cm  
5-PP0116LD1 - ca. 9 x 5,1 x 12,8 cm  
5-C30103LD1 - ca. 9 x 5,1 x 11,9 cm  
5-FS0104LD1 - ca. 9 x 5,2 x 14 cm
- Gewicht: 5-WD0433LD1 - ca. 85 g (exkl. Batterie)  
5-PP0116LD1 - ca. 91 g (exkl. Batterie)  
5-C30103LD1 - ca. 88 g (exkl. Batterie)  
5-FS0104LD1 - ca. 88 g (exkl. Batterie)
- Betrieb mit einer 1,5 V AA LR6/R6P Batterie  
Batterie  - Kennzeichen für Gleichspannung

## Zeichenerklärung

	<b>WARNUNG !</b>	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
	<b>Hinweis:</b>	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
		Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
		Alkaline-Batterien inklusive
		Batterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
		Kennzeichen für Gleichspannung
		Bedienungsanleitung
		Lesen Sie die Bedienungsanleitung!



		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
		Uhrzeit einstellen
		Weckalarm einstellen

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Sicherheitshinweise für Benutzer



**WARNUNG!**

**VERLETZUNGS-  
GEFAHR!**

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.



**WARNUNG!**

**GESUNDHEITSGEFAHR!  
EXPLOSIONSGEFAHR!**

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** un erreichbar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Die Batterien/Akkus müssen stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterien wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterien/Akkus, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterien/Akkus ins Feuer, da diese explodieren können. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosionsgefahr und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.



Sollten die Batterien/Akkus doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und

Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

**Hinweis:**

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden!
- Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!

**Das Gerät nicht in Kleinkinderhände geben**



**WARNUNG!**

**GESUNDHEITS-/  
LEBENSGEFAHR!**

Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug!



**WARNUNG !: ERSTICKUNGSGEFAHR!** –

Das Gerät enthält Kleinteile, die verschluckt werden können und zu Verletzungen führen können.

Lassen Sie **Kleinkinder** ab 5 Jahre niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen. **Kleinkinder** können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.

Halten Sie auch die Verpackungsfolien von **Kindern** fern.

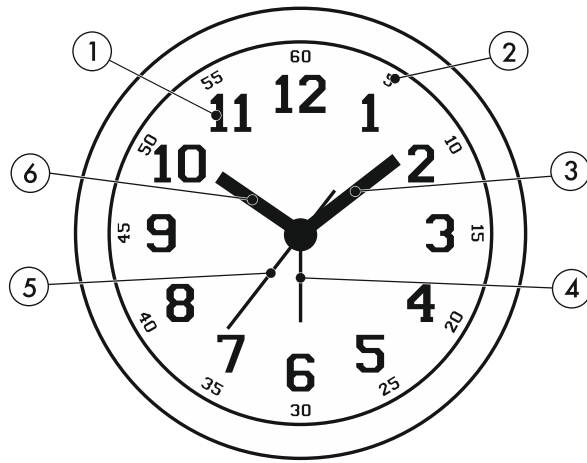
### **Es besteht Erstickungsgefahr!**

#### **Das Gerät sicher aufstellen**

Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche. Es ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können. Achten Sie darauf, dass:

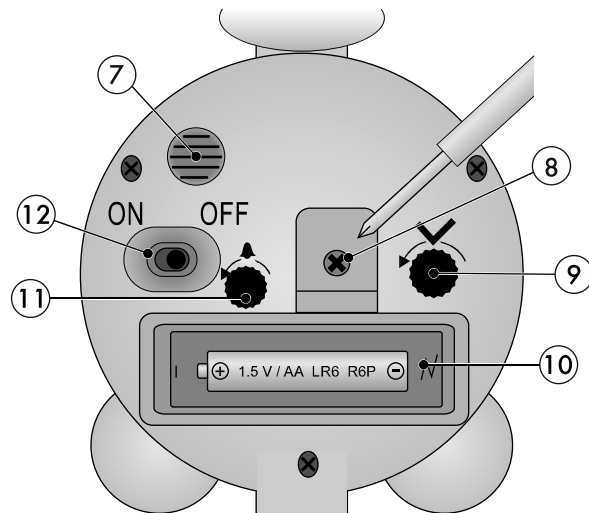
- das Gerät beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt wird;
- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf oder neben das Gerät);
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) steht;
- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

## Zifferblatt



<b>1</b>	Stunden-Anzeige	<b>2</b>	Minuten-/Sekunden-Anzeige
<b>3</b>	Minutenzeiger	<b>4</b>	Alarmzeiger
<b>5</b>	Sekundenzeiger	<b>6</b>	Stundenzeiger

## Geräterückseite



<b>7</b>	Lautsprecher	<b>8</b>	Schraube
<b>9</b>	Zeiteinstellungsradchen	<b>10</b>	Batteriefach
<b>11</b>	Alarmeinstellungsradchen	<b>12</b>	ALARM-ON-/OFF-Schalter

### Inbetriebnahme und Zeiteinstellung

Lösen Sie die Schraube (**8**) aus der Batteriefachabdeckung auf der Geräterückseite mit einem kleinen Kreuzschlitz-Schraubendreher (nicht in Lieferumfang enthalten) und öffnen Sie das Batteriefach (**10**).

Setzen Sie eine 1,5 V AA LR6/R6P Batterie gemäß der Kennzeichnung im Batteriefach (10) polrichtig ein.



Verschließen Sie das Batteriefach (10) und drehen Sie die Schraube (8) wieder fest.

### Uhrzeit einstellen



- Drehen Sie das Zeiteinstellrädchen (9) zum Einstellen der Uhrzeit gegen den Uhrzeigersinn.

### Alarm

#### Alarmeinrichtung



- Drehen Sie das Alarmeinrichtungsrädchen (11) gegen den Uhrzeigersinn, um den kleinen Alarmzeiger (3) auf die gewünschte Weckzeit einzustellen.

#### Alarm aktivieren oder deaktivieren

- Stellen Sie den ALARM-ON-/OFF-Schalter (12) auf ON, der Alarm ist angeschaltet und wird zur eingestellten Zeit ertönen.
- Stellen Sie den ALARM-ON-/OFF-Schalter (12) auf OFF und der Alarm ist ausgeschaltet.

Wenn Sie den Alarm nicht deaktivieren, ertönt er nach 12 Stunden erneut.

### Licht

Drücken Sie auf die Zifferblattabdeckung, um kurzzeitig die Displaybeleuchtung einzuschalten.

## Reinigungshinweis

Unschlagmäßige Reinigung kann das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

## Lagerung

Wird das Gerät über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.


## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass der Wecker 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1, 5-C30103LD1, 5-FS0104LD1 der Richtlinie RoHS 2011/65/EU und EMV-Richtlinie 2014/30/EU entsprechen.

### Hinweis:

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

[www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die IAN **367545\_2101** ein.



## Entsorgung

Das Gerät und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:**

**1-7: Kunststoffe**

**20-22: Papier und Pappe**

**80-98: Verbundstoffe.**



### Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie die Batterien vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien). Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse der Umwelt nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.



### Entsorgung der Batterien



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



### **ACHTUNG!**

### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



## **ACHTUNG! Explosionsgefahr!**

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entlademem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

### **Recycling**

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien.



### **Müllentsorgung**

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



## **Garantie der digi-tech gmbh**

Sie erhalten auf dieses Gerät **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Geräts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Gerätes gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Geräts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie die reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Geräts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Gerätes sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (367545\_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (367545\_2101) ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

DEUTSCHLAND

E-Mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 (0)6 198 571825



ⓐ 00800 5515 6616

ⓑ 00800 5515 6616

ⓒ 00800 5515 6616

ⓓ 800 5515 6616

ⓔ 00800 5515 6616

ⓕ 00800 5515 6616

IAN 367545\_2101

Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1



Herstellungsjahr: 2021



## Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
DEUTSCHLAND







**digi-tech gmbh**

Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
GERMANY

Last information update · Informationernes stand ·  
Version des informations · Datum van de informatie ·  
Stand der Informationen: 06/2021  
Art.-Nr.: 5-WD0433LD1, 5-PP0116LD1,  
5-C30103LD1, 5-FS0104LD1

IAN 367545\_2101

